Declaration and ower of Attorney for Patentapplication

TPE特許出願宣言書および委任状

Japanese Language Declaration

APR 15 2002 を 私は下配発明者をして以下の通り貸雪します:

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵送先、および国籍は私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.

下記名称の発明に関し崩求範囲に記憶され特許出題がされている発明内容につき、私が最初、最先かつ唯一の発明者(下記氏名が一つのみの場合)であるか、あるいは最初、最先かつ共同発明者(下記氏名が複数の場合)であると信じます。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

MEMBRANE ELECTRODE ASSEMBLY AND METHOD FOR

SSEMBLI	ES			
·		 		
			•	
		 		

下記項目に x 印が付いている場合を除き、上記発明の 明細容は本容に添付されます。

□ 上記発明は米国出願番号あるいは PCT 国際出願番号 号_____(確認番号____) として___年_月_日に出願され、 ____年_月_日に補正されました(該当する 場合)。

私は特許鹍求笕囲を含み上述の補正で補正された前記 明細舎の内容を検討し、理解していることをここに表 明します。

私は連邦規則法典第37編1条56項に定義される特許性 に肝要な情報について開示義務があることを認めま す。 the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on <u>January 18, 2002</u>
as United States Application Number or PCT
International Application Number
10/050,518 (Conf. No. _____)
and was amended on
(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

私は米国法典第 35 編 119 条(a)-(d)あるいは 365 条(b)に基づき特許あるいは発明者証書の下記外国出願、または 365 条(a)に基づき米国以外の少なくとも 1 ヶ国を指定した下記 PCT 外国出願についての外国優先権をここに主張するとともに、下記項目に x 印を付けることにより優先権を主張する出願以前の出願日を有する特許あるいは発明者証書の外国出願あるいは PCT 外国出願を示します。

ることをここに宣言し、さらに故意になされた虚偽の陳

述等々は米国法典第 18編 1001 条に基づき間金あるい仕拘

禁または両方による処倒にあたり、またかような故意に よる虚偽の陳述はそれに基づく特許出願あるいは成立特 許の有効性を危うくする可能性があることを認識した上

でこれらの陳述をなしたことを宣言します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

statements were made with the knowledge that willful false

statements and the like so made are punishable by fine or

imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

		which priority is claimed.	
Prior foreign application(s) 外国での先行出願	•		Priority Claimed 優先権の主張
			Yes No 有り 無し
2001-12491	Japan	January 19, 2001	X
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願年月日)	
2001-12493	Japan	January 19, 2001	x 🗅
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	
私は米国法典第 35 編 1 の利益をここに主張しま	19 条(e)に基づき下記の米国仮特許 < す。	I hereby claim the benefit under Titl § 119(c) of any United States provis below.	e 35, United States Code, sional application(s) listed
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出題日)	•	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)		
あるいは 365 条(c)に基 特許出願の利益をこと 範囲の各項目の内容が米 に規定される方法により 出願で開示されていない 編 1 条 56 項に定義され 願の出願日から本特許。	20 条に基づき下記米国特許出願、 づき米国を指定する下記 PCT 国際 ご主張し、本特許出願内特許請求 法国法典第 35 編 112 条の最初の項 5 先行米国あるいは PCT 国際特許 限りにおいて連邦規則法典第 37 れる特許性に肝要で、先行特許出 出顧の国内あるいは PCT の出願 た情報について開示義務がある	I hereby claim the benefit under Titl § 120 of any United States applicating PCT International application designisted below and, insofar as the subjectaims of this application is not discontinuously the first paragraph of Title 35, Unacknowledge the duty to disclose infecto patentability as defined in Title Regulations, § 1.56 which became avalate of the prior application and International filing date of this application.	ion(s), or § 365(c) of any nating the United States, eet matter of each of the closed in the prior United on in the manner provided nited States Code, § 112, I ormation which is material le 37, Code of Federal valiable between the filing of the national or PCT
(Application No.) (出顯番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandoned (状態:特許成立済、係爲中、放	l) 棄済)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出題日)	(Status: patented, pending, abandoned (状態: 特許成立済、係属中、放	() 来済)
ての陳述が真実であり、	すの知識に基づいてなされたすべ 情報および信ずるところに基づ 東述が真実であると信じられてい	I hereby declare that all statements knowledge are true and that all statem and belief are believed to be true	ents made on information

Japanese Language Declaration

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.



23373

PATENT TRADEMARK OFFICE

電話連絡は下配へ: (名前および電話番号)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC

(202) 293-7060

唯一あるいは第一の発明者名		Full name of sole or first inventor Masaaki Nanaumi	
発明者の容名	日付	Inventor's signature Masashi hanaumi	Date 04/01/200
住所		Residence Saitama-ken, Japan	
国稳	:	Citizenship Japan	
郵送先		Mailing Address c/o Honda Gijutsu Kenkyujo, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama-ken, Japan	
第二の共同発明者(眩当する場合)		Full name of second joint inventor, if any Hiroshi Sohma.	
第二発明者の署名 住所	日付	Second inventor's signature Second inventor's signature Hirothic Sahare Residence Saitama-ken, Japan	Date 04/01/200
国籍		Citizenship Japan	
郵送先		Mailing Address c/o Honda Gijutsu Kenkyujo, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama-ken, Japan	

)		
第三の共同発明者 (該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Junji Matsuo	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature funji nateur	Date 04/01/2002
住所		Residence Saitama-ken, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵送先		Mailing Address c/o Honda Gijutsu Kenkyujo, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama-ken, Japan	
第四の共同発明者(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any Nobuhiro Saito	
第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Noluhiro Saito	Date 04/01/2002
住所		Residence Saitama-ken, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵送先		Mailing Address c/o Honda Gijutsu Kenkyujo, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama-ken, Japan	
第五の共同発明者(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any Keisuke Andou	
第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Keizuke Andou	Date 04/01/2002
住所		Residence Saitama-ken, Japan	
国符		Citizenship Japan	
郵送先		Mailing Address c/o Honda Gijutsu Kenkyujo, 4-1, Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama-ken, Japan	
第六の共同発明者(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any Yuichiro Sugiyama	
第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date 04/01/2002
住所		Residence Saitama-ken, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
· 野送先		Mailing Address c/o Honda Gijutsu Kenkyujo, 4-1; Chuo 1-chome, Wako-shi, Saitama-ken, Japan	

第七の共同発明者(該当する場合)		Full name of seventh joint inventor, if any Kaoru Fukuda	
第七発明者の署名	日付	Seventh inventor's signature Kassu, Fukuola	Date 04/01/2002
住所		Residence Saitama-ken, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵送先		Mailing Address c/o Honda Gijutsu Kenkyujo, 4-1, Chuo 1-chome, " Wako-shi, Saitama-ken, Japan	
第八の共同発明者(跋当する場合)		Full name of eighth joint inventor, if any	
第八発明者の署名	日付	Eighth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国統		Citizenship	
郵送先		Mailing Address	
第九の共同発明者(該当する場合)		Full name of ninth joint inventor, if any	
第九発明者の署名	日付	Ninth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵送先		Mailing Address	
第十の共同発明者 (該当する場合)		Full name of tenth joint inventor, if any	
第十発明者の署名	日付	Tenth inventor's signature	Date
住所		Residence	
国链		Citizenship	
郵送先		Mailing Address	
		1	